

## Pemberian Vaksin COVID-19 dan Vaksin Influenza Musiman Secara Bersamaan

### Berita Terbaru

**Skema Vaksinasi Influenza Musiman (Termasuk Program Vaksinasi di Panti Jompo) 2024-25 akan dimulai pada tanggal 26 September 2024.**

**Mengapa kita perlu mendapatkan Vaksin COVID-19 dan Vaksin Influenza Musiman secara bersamaan?**

Vaksin COVID-19 dapat diberikan secara bersamaan atau kapan saja sebelum atau setelah Vaksin Influenza Musiman (SIV), termasuk vaksin influenza inaktif, vaksin influenza yang dilemahkan, dan vaksin influenza rekombinan, dengan persetujuan informasi.

Seseorang yang terkena influenza dan COVID-19 secara bersamaan mungkin akan mengalami sakit yang lebih serius dan memiliki risiko kematian yang lebih tinggi, dan vaksinasi influenza musiman (SIV) dapat mengurangi kemungkinan rawat inap dan durasi tinggal di rumah sakit.

**Di mana saya bisa mendapatkan vaksin COVID-19 dan SIV secara bersamaan pada periode 2024/25?**

Untuk orang yang memenuhi syarat untuk vaksinasi COVID-19 gratis di bawah Program Vaksinasi COVID-19 Pemerintah (silakan lihat: <https://www.chp.gov.hk/en/features/106952.html> untuk detailnya), mereka bisa mendapatkan vaksin COVID-19 dan SIV di lokasi yang ditentukan seperti yang ditunjukkan di bawah ini secara bersamaan jika mereka juga memenuhi syarat untuk mendapatkan SIV gratis atau bersubsidi.

Jenis Tempat Vaksinasi	Orang yang Berhak Mendapatkan Vaksin Secara Bersamaan	Pemesanan
Fasilitas Vaksinasi COVID-19 Klinik Swasta (PCVSs)  <a href="#">Daftar PCVSs</a>	1. Penduduk Hong Kong berusia 50 tahun ke atas ( <b>gratis</b> ) 2. Penduduk Hong Kong berusia 6 bulan hingga di bawah 18 tahun ( <b>gratis</b> )	Buat janji untuk mendapatkan vaksin COVID-19 melalui <a href="#">sistem pemesanan online</a> , kemudian Anda dapat menghubungi PCVSs secara langsung pada tanggal vaksinasi untuk menjadwalkan pemberian SIV.
Kegiatan vaksinasi di tempat selain klinik #  <a href="#">Daftar klinik swasta yang memberikan vaksinasi di tempat selain klinik</a>		Penyelenggara (organisasi, perusahaan, sekolah, dan lai-lain) dapat menghubungi dokter secara langsung untuk detailnya
Pusat Vaksinasi Komunitas Anak (CCVC)  <a href="#">Daftar CCVC</a>	1. Anak-anak dan remaja berusia 6 bulan sampai 17 tahun ( <b>gratis</b> )	Melalui <a href="#">sistem pemesanan online</a>
Pusat Kesehatan Ibu dan Anak (MCHCs) yang ditunjuk di bawah	1. Anak-anak berusia antara 6 bulan sampai 4 tahun ( <b>gratis</b> )	

Departemen Kesehatan  <u>Pengaturan terkait dan daftar MCHCs yang ditunjuk</u>		
Pusat Layanan Kesehatan Mahasiswa (SHSCs) yang ditunjuk di bawah Departemen Kesehatan  <u>Daftar SHSCs yang ditunjuk</u>	1. Anak-anak berusia 5 hingga 11 tahun (gratis)	
Klinik Rawat Jalan Umum (GOPC) yang ditunjuk di bawah Otoritas Rumah Sakit  <u>Daftar GOPCs yang ditunjuk</u>	1. Pasien yang memenuhi syarat (gratis)	Buat janji untuk mendapatkan vaksin COVID-19 melalui <u>sistem pemesanan online</u> , kemudian Anda dapat menghubungi GOPC secara langsung pada tanggal vaksinasi untuk pengaturan mendapatkan SIV.
Pusat Kesehatan Lansia (EHCs) yang ditunjuk di bawah Departemen Kesehatan  <u>Pengaturan terkait dan daftar EHCs yang ditunjuk</u>	1. Anggota EHCs (gratis)	EHCs menyediakan vaksinasi COVID-19/influenza musiman di hari-hari tertentu setiap minggu. Anggota EHCs dapat membuat janji temu di EHCs masing-masing.
Rumah Perawatan Perumahan (RCHs) dan Panti Jompo  <u>Daftar petugas medis tamu yang terdaftar di RVP</u>	1. Penghuni Rumah Perawatan Perumahan, termasuk RCHs untuk Lansia dan penyandang disabilitas ( <b>gratis</b> )	RCH dapat menghubungi dokter secara langsung untuk detailnya

# Panduan Menyusun Kegiatan Penjangkauan Vaksinasi COVID-19 Melalui Skema Subsidi Vaksinasi (VSS):

[https://www.chp.gov.hk/files/pdf/covid19vss\\_guidelinesforschooloutreach\\_eng.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/covid19vss_guidelinesforschooloutreach_eng.pdf)

Panduan Pemberian SIV di Tempat Selain Klinik:

[https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidelines\\_vaccination\\_nonclinic\\_eng.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidelines_vaccination_nonclinic_eng.pdf)

\* Orang yang ingin mendapatkan vaksin COVID-19 dan SIV secara terpisah di lain waktu dapat melihat halaman web terkait.

- Situs web tematik untuk Program Vaksinasi COVID-19 :  
<https://www.chp.gov.hk/en/features/106934.html>
- Halaman Skema Vaksinasi (SIV): <https://www.chp.gov.hk/en/features/17980.html>

Informasi terkait pemberian vaksin COVID-19 dan SIV secara bersamaan

- [https://www.chp.gov.hk/files/pdf/factsheet\\_covidvaccine\\_mrna\\_eng.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/factsheet_covidvaccine_mrna_eng.pdf)
- [https://www.chp.gov.hk/files/pdf/seasonal\\_influenza\\_vaccination\\_pamphlet\\_en.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/seasonal_influenza_vaccination_pamphlet_en.pdf)

25-09-2024

